

---

## ANGLAIS PRATIQUE - PRACTICAL ENGLISH

---

**Technologie** : voir la [liste des articles de cette rubrique](#)

---

### Ordinateurs, etc.

### Computers, etc.

---

Les **tableaux** (non exhaustifs !) de cet article fournissent du **vocabulaire** relatif aux ordinateurs et à leur utilisation.

Pour accéder directement à l'un des tableaux ou à la liste des autres articles de ce site à voir sur le sujet, cliquez/tapez sur le lien approprié ci-dessous.

>> [Matériel](#)

>> [Touches du clavier](#)

>> [Logiciel](#)

>> [Éléments de l'interface utilisateur](#)

>> [Actions de l'utilisateur](#)

>> [Autres articles à voir](#)

---

>> [Retour au début de l'article](#)

---

### Matériel

### Hardware

Termes français	English terms
adaptateur	adaptor
adaptateur vidéo	video adaptor
appareil	device
appareil photo	camera
appareil photo intégré	built-in camera
assistant numérique personnel (PDA)	personal digital assistant (PDA)
batterie	battery (plural: batteries)
boîtier	box
boîtier (« box ») ADSL	ADSL box
bouton d'alimentation	power button
bouton de réinitialisation	reset button
broche	pin
câble	cable
câble d'alimentation	power cable

calculateur	computer
caméra	video camera
caméra intégrée	built-in video camera
>> Remonter au début du tableau	
carte d'extension	extension card add-in card
carte graphique	graphics card graphics board
carte mémoire	memory card memory board
carte mère	motherboard
carte son	sound card sound board
carte vidéo	video card video board
cartouche d'encre	ink cartridge
chargeur de batterie	battery charger
clavier	keyboard
clé USB	USB key USB drive USB flash drive USB stick USB thumb drive
composant	component
configuration	configuration
connecteur	connector
contrôleur	controller
>> Remonter dans le tableau	
dispositif	device
dispositif d'affichage	display device
dispositif de défilement	scrolling device
dispositif périphérique	peripheral device
dispositif de pointage	pointing device
dispositif sonore	sound device
dispositif de stockage	storage device
dispositif de stockage à mémoire flash	flash drive

disque dur	hard disk (HD) hard-disk drive (HDD)
disquette	floppy disk
écran	screen
écran panoramique	wide screen widescreen
écran plat	flat screen flat-panel screen
écran tactile	touch screen touchscreen
>> Remonter dans le tableau	
entrée	input
équipement l'équipement les équipements des équipements un équipement	equipment the equipment the equipment equipment a piece of equipment
étui	case
fiche	plug
fiche d'alimentation	power plug
fil	wire
graveur de CD/DVD(-ROM)	CD/DVD(-ROM) burner
le « hard »	H/W, HW, h/w, hw
haut-parleur	loudspeaker
housse	cover
étui	cover
imprimante	printer
imprimante multifonctions	multifunction printer
interrupteur d'alimentation	power switch (plural: power switches)
>> Remonter dans le tableau	
lecteur de carte SD	SD card drive
lecteur de carte PCI	PCI card drive
lecteur de CD/DVD(-ROM)	CD/DVD(-ROM) drive
lecteur de disque optique	optical disk drive (ODD)
lecteur de disquette	floppy disk drive

matériel le matériel les matériels des matériels du matériel un matériel	hardware the hardware the hardware hardware hardware a piece of hardware a hardware device a hardware item
mémoire	memory
mémoire à lecture/écriture	read/write memory
mémoire à lecture seule (ROM) mémoire morte (ROM)	read-only memory (ROM)
mémoire vive (RAM)	random-access memory (RAM)
mémoire cache	cache memory
mémoire flash	flash memory
macro-ordinateur (ordinateur central)	mainframe (computer)
micro-ordinateur	microcomputer
microphone (micro)	microphone (mike)
microprocesseur	microprocessor
modem	modem
molette de souris	mouse wheel scroll wheel
moniteur	monitor display
ordinateur	computer
ordinateur central (macro-ordinateur)	mainframe (computer)
ordinateur personnel (PC)	personal computer (PC)
ordinateur de bureau	desktop computer
(ordinateur) portable	laptop (computer)
(ordinateur) « notebook » (format bloc-notes, carnet, cahier)	notebook (computer)
(ordinateur) « netbook »	netbook (computer)
ordinateur de poche	pocket computer
ordinateur tout-en-un	all-in-one computer
pavé numérique	numeric keypad

pavé tactile	trackpad
PDA (assistant numérique personnel)	PDA (personal digital assistant)
périphérique (nom ou adjectif)	peripheral
phablette (smartphone dont les dimensions sont proches de celles d'une mini tablette)	phablet (smartphone whose form factor is close to that of a mini tablet)
pile	battery (plural: batteries)
>> Remonter dans le tableau	
port	port
port USB	USB port
portable (ordinateur)	laptop (computer)
portable (téléphone)	GB: mobile phone GB: mobile US: cellular phone US: cell phone US: cell
prise (femelle)	GB: socket US: outlet
prise (mâle)	jack, plug
prise de courant (femelle)	GB: power socket US: power outlet
prise de courant (mâle)	power plug
prise (emplacement)	slot
prise réseau	network slot
prise USB	USB slot
processeur	processor
puce	chip
RAM (mémoire vive)	RAM (random-access memory)
réseau	network
ROM (mémoire morte) ROM (mémoire à lecture seule)	ROM (read-only memory)
>> Remonter dans le tableau	
roue de défilement (sur une souris)	scroll wheel (on a mouse)
sans fil	wireless
scanner	scanner

serveur	server
smartphone (téléphone (mobile) intelligent)	smartphone
socle	stand
son	sound
sortie	output
souris (d'ordinateur)	(computer) mouse (plural: "(computer) mice" or "(computer) mice")
souris à un (seul) bouton	one-button mouse single-button mouse
souris à deux boutons	two-button mouse
souris à trois boutons	three-button mouse
souris sans fil	wireless mouse
souris optique	optical mouse
>> Remonter dans le tableau	
stylet	stylus
supercalculateur	supercomputer
superordinateur	supercomputer
support	stand
système mono-puce système sur une puce	system on a chip (SoC)
tablette	tablet
tablette graphique	graphics tablet
tapis de souris	mouse pad mouse mat
téléphone (mobile) intelligent (smartphone)	smartphone
touche (du clavier)	(keyboard) key
tour (ordinateur)	tower (computer)
unité centrale (UC) (de traitement)	central processing unit (CPU)
unité périphérique	peripheral unit
vidéo (nom et adjectif)	video
webcam	webcam
>> Remonter dans le tableau	

>> [Retour au début du tableau « Matériel »](#)

>> [Retour au début de l'article](#)

---

## Touches du clavier

### Keyboard keys

Termes français	English terms
touche Alimentation touche d'alimentation	Power key
touche Alternative (Alt)	Alternate key (Alt)
touche Arrêt défilement (Arrêt défil)	Scroll lock key
touche Attention (Attn)	Attention key (Attn)
touche Commande (Cmd)	Command key (Cmd)
touche Contrôle (Ctrl)	Control key (Ctrl)
touche Échappement (Echap)	Escape key (Esc)
touche Entrée (Entr)	Enter key
touche Espace touche d'espacement barre d'espace barre d'espacement	Space key Space bar
>> <a href="#">Remonter au début du tableau</a>	
touche Flèche touche fléchée	Arrow key
touche Flèche vers le haut touche Flèche vers le bas touche Flèche vers la droite touche Flèche vers la gauche	Up-arrow key Down-arrow key Right-arrow key Left-arrow key
touche de fonction (Fn)	function key (Fn)
touche de Graphie alternative (Alt Gr)	Alternate graph key (Alt Gr)
touche Impression écran (Impécr)	Print screen key (PrtScrn)
touche Insertion (Inser)	Insert key (Ins)

touche Majuscules	Shift key
touche Pomme	Apple key
touche Retour (à la ligne)	Return key
touche Retour (arrière)	Back key
touche Suppression (Suppr)	Delete key (Del)
touche Verrouillage majuscules	Caps lock key
touche Verrouillage numérique (Verr Num)	Numeric lock key (Num Lock)
>> Remonter dans le tableau	

>> Retour au début du tableau « Touches du clavier »

>> Retour au début de l'article

## Logiciel Software

Termes français	English terms
appli applis	app apps
applicatif (nom)	application
application	application
application logicielle	software application
application métier	application specific to a business area
application verticale	vertical application
composant logiciel	software component
dispositif logiciel	software device
élément logiciel	software item
extension	plug-in
logiciel les logiciels des logiciels du logiciel un logiciel	software the software software software a piece of software a software application a software package a software program
logiciel d'application	application software

logiciel de comptabilité	accounting software
logiciel de courrier électronique	e-mail software
logiciel de dessin	drawing software
>> Remonter au début du tableau	
logiciel de gestion (d'entreprise)	business management software
logiciel de gestion de bases de données	database management software
logiciel de gestion de fichiers	file management software
logiciel de gestion de projets	project management software
logiciel graphique	graphics software
logiciel de messagerie	messaging software
logiciel de messagerie instantanée	instant messaging software
logiciel de montage de photos	photo editing software
logiciel de montage de son	sound editing software
logiciel de montage vidéo	video editing software
logiciel de paie	payroll software
logiciel de présentation	presentation software
logiciel de retouche photo	photo retouch software
logiciel de retouche vidéo	video retouch software
logiciel de traitement d'image(s)	image processing software
logiciel de traitement de son(s)	sound processing software
logiciel de traitement de texte	word processing software
>> Remonter dans le tableau	
logiciel système	system software
logiciel tableur	spreadsheet software
logiciel utilitaire	utility software
module d'extension	plug-in module
module logiciel	software module
navigateur	browser
objet d'apprentissage	learning object (LO)
pilote	driver
progiciel	software package
le «soft »	S/W, SW, s/w, sw

suite applicative suite d'applications	application suite
suite logicielle	software suite
système d'exploitation (SE)	operating system (OS)
tableur	spreadsheet (application)
traitement de texte (logiciel)	word processor
>> Remonter dans le tableau	

>> Retour au début du tableau « Logiciel »

>> Retour au début de l'article

## Éléments de l'interface utilisateur

### User interface elements

Termes français	English terms
À propos de...	About...
Aide	Help
alias	alias
alerte	alert
ascenseur	scroll box
avertissement	warning
barre de défilement	scroll bar
barre de menu(s)	menu bar
barre de progression	progress bar
barre des tâches	task bar
boîte de dialogue	dialog box
bouton	button
bouton radio	radio button
bouton textuel	text button
Bureau	Desktop
caractères	character
>> Remonter au début du tableau	
case à cocher	GB & US: check box, checkbox GB: tick box, tickbox (plural: ...boxes)
case de fermeture	close box

cellule	cell
chaîne de caractères	character string
champ	field
classeur (Excel)	(Excel) workbook
clavier virtuel	virtual keyboard
colonne	column
Corbeille	Windows: Recycle bin macOS: Trash
curseur	cursor
document	document
dossier	folder
élément de menu	menu item
élément précédent	previous item
élément suivant	next item
favori	GB: favourite US: favorite
>> Remonter dans le tableau	
fenêtre	window
fichier	file
fenêtre contextuelle	pop-up window
fenêtre furtive	pop-up window
fenêtre surgissante	pop-up window
feuille (Excel)	(Excel) worksheet
feuille de calcul	spreadsheet
flèche	arrow
icône	icon
identification	login identification ID
info-bulle	tooltip
interaction humain-machine (IHM)	human-machine interaction (HMI)
interface humain-machine (IHM)	human-machine interface (HMI)
interface utilisateur	user interface (UI)
interface utilisateur graphique	graphical user interface (GUI)

>> Remonter dans le tableau	
lien	link
ligne	row
marque-page	bookmark
menu	menu
menu Affichage	Display menu
menu contextuel	pop-up menu
menu déroulant	pull-down menu drop-down menu
menu Édition	Edit menu
menu Fichier	File menu
menu local	local menu
menu Outils	Tools menu
message d'avertissement	warning message
message d'erreur	error message
modèle	template
>> Remonter dans le tableau	
mot de passe	password
nom d'utilisateur	user name
onglet	tab
page d'accueil	home page
page précédente	previous page
page suivante	next page
paramètres	parameters
pictogramme	pictogram
pixel	pixel
pointeur	pointer
police (de caractères)	(character) font
raccourci	shortcut
raccourci clavier	keyboard shortcut
>> Remonter dans le tableau	
réglages	settings
répertoire	directory

retour (en arrière)	back
rubrique	section
sablier	hourglass
saut de ligne	line break
saut de page	page break
style (de police)	(font) style
taille (de police)	(font) size
thème (catégorie)	topic
thème (graphique)	(graphic) theme
vue	view
zone	area
zone de recherche	search area search box
zone de saisie	input area key-in area
>> Remonter dans le tableau	

>> Retour au début du tableau « Éléments de l'interface utilisateur »

>> Retour au début de l'article

## Actions de l'utilisateur

### User actions

Termes français	English terms
abonnement (en ligne)	(online) subscription
s'abonner (à)	to subscribe (to)
achat (en ligne)	(online) purchase
acheter (en ligne)	to buy (online) (irregular: to buy, bought, bought) to purchase (online)
actualisation	refresh
actualiser	to refresh
allumer	to switch on
annuler	to cancel
annuler (revenir sur son action)	to undo (irregular: to undo, undid, undone)
appuyer sur une touche	to press a key to hit a key

authentification	authentication
brancher	to plug in
brancher sur le secteur	to plug into the mains
capture d'écran	screenshot
>> Remonter au début du tableau	
choisir une option	to choose an option (irregular: to choose, chose, chosen)
clic	click
cliquer (sur)	to click (on)
cliquer/taper sur un bouton radio	to click/tap on a radio button
cocher une case	GB & US: to check a box GB: to tick a box
coller	to paste
configurer	to configure
se connecter	to connect to log in
connexion	connection login
copier	to copy
couper	to cut (irregular: to cut, cut, cut)
créer un alias	to create an alias to make an alias (irregular: to make, made, made)
créer un marque-page	to create a bookmark
créer un raccourci	to create a shortcut to make a shortcut
>> Remonter dans le tableau	
débrancher	to unplug
se déconnecter	to disconnect to log out
déconnexion	disconnection logout
déposer	to drop
se désabonner (de)	to unsubscribe (from)
désinstaller	to uninstall

document joint	attached document
double-clic	double-click
double-cliquer (sur)	to double-click (on)
enchère (en ligne)	(online) bid
enfoncer une touche	to press a key to hit a key (irregular: to hit, hit, hit)
enregistrer (sauvegarder)	to save
enregistrer (du son)	to record
enregistrer (sous...)	to save (as...)
entrer (des caractères, du texte)	to enter (characters, text)
>> Remonter dans le tableau	
envoyer	to send (irregular: to send, sent, sent)
envoyer une copie	to send a copy
envoyer une copie cachée	to send a blind copy
envoyer un e-mail à quelqu'un	to send an e-mail to someone to e-mail someone
envoyer un lien à quelqu'un	to send a link to someone to send someone a link
envoyer un mail à quelqu'un	to send a mail to someone to e-mail someone
éteindre	to switch off to shutdown
faire un achat en ligne	to make an online purchase (irregular: to make, made, made)
faire une capture d'écran	to make a screenshot
faire un clic droit	to do a right click (irregular: to do, did, done) to right-click
faire un clic gauche	to do a left click to left-click
faire une copie de sauvegarde	to make a backup copy (irregular: to make, made, made)
faire défiler	to scroll
faire défiler vers le bas	to scroll down
faire défiler vers le haut	to scroll up

faire une enchère en ligne	to make an online bid to bid online (irregular: to bid, bid, bid)
>> Remonter dans le tableau	
faire glisser (le doigt sur l'écran)	to swipe (the screen)
faire une impression	to make a printout (irregular: to make, made, made)
faire un paiement en ligne	to make an online payment
faire une photo	to make a photo to shoot a photo
faire une recherche faire des recherches	to do a search to do searches (irregular: to do, did, done)
faire les réglages	to adjust the settings
faire suivre	to forward
faire une vidéo	to make a video to shoot a video
fermer une session	to close a session to log out
fichier joint	attached file
graver un CD/DVD(-ROM)	to burn (a CD/DVD(-ROM)) to cut a CD/DVD(-ROM) (irregular: to cut, cut, cut)
glisser	to drag
glisser & déposer glisser-déposer	to drag & drop
s'identifier	to log in
impression	printing
imprimer	to print
s'inscrire	to register
>> Remonter dans le tableau	
installer	to install
joindre un document	to attach a document
joindre un fichier	to attach a file
marquer une page	to bookmark a page
mettre en copie	to copy (to Cc, to cc)

mettre en copie cachée	to blind-copy (to BCC, to bcc)
mettre à jour	to update
mise à jour	update
ouvrir une session	to open a session to log in
paramétrer	to configure
payer en ligne	to pay online (irregular: to pay, paid, paid)
pièce jointe	attachment
pointer sur	to point to
recevoir	to receive
recharger (la page)	to reload (the page)
>> Remonter dans le tableau	
rechercher	to search
rechercher quelque chose	to search for something
rechercher quelque chose sur Internet	to search for something on the Internet to search the Internet for something
rechercher quelque chose sur le net	to search for something on the net to search the net for something
rechercher quelque chose dans la page	to search for something in the page to search the page for something
rechercher quelque chose sur le web	to search for something on the web to search the web for something
redémarrer	to restart
redimensionner	to resize
réglage	setting
réinitialiser	to reset (irregular: to reset, reset, reset)
relâcher (un bouton)	to release (a button)
retourner à la page d'accueil	to return to the home page
saisir	to key in to enter
sauvegarder	to save to backup

sauvegarder son travail	to backup one's work
sélectionner	to select
supprimer	to delete
surfer	to surf
surfer sur le net surfer sur le web	to surf the net to surf the web
>> Remonter dans le tableau	
survol (avec la souris)	rollover mouseover
survoler (avec la souris)	to roll over to mouse over
taper (saisir du texte)	to type
taper tapoter	to tap
taper deux fois tapoter deux fois	to double-tap
taper & glisser taper-glisser tapoter & glisser tapoter-glisser	to tap & drag
téléchargement (transfert dans le sens « descendant », depuis un site, serveur ou ordinateur distant vers un ordinateur local)	download (from a site, server or remote computer to a local computer)
téléchargement (transfert dans le sens « montant », depuis un ordinateur local vers un site, serveur ou ordinateur distant)	upload (from a local computer to a site, server or remote computer)
télécharger (transférer dans le sens « descendant », depuis un site, serveur ou ordinateur distant vers un ordinateur local)	to download (from a site, server or remote computer to a local computer)
télécharger (transférer dans le sens « montant », depuis un ordinateur local vers un site, serveur ou ordinateur distant)	to upload (from a local computer to a site, server or remote computer)
téléversement (transfert dans le sens « montant », depuis un ordinateur local vers un site, serveur ou ordinateur distant)	upload (from a local computer to a site, server or remote computer)
téléverser (transférer dans le sens « montant », depuis un ordinateur local vers un site, serveur ou ordinateur distant)	to upload (from a local computer to a site, server or remote computer)
transférer	to transfer
transférer un fichier	to transfer a file
transfert	transfer

<a href="#">transfert de fichier(s)</a>	<a href="#">file transfer</a>
<a href="#">&gt;&gt; Remonter dans le tableau</a>	

---

[>> Retour au début du tableau « Actions de l'utilisateur »](#)

[>> Retour au début de l'article](#)

---

**Voir aussi** sur ce site les articles auxquels conduisent les liens ci-dessous :

[>> informatique](#)

[>> matériel, logiciel](#)

[>> Internet](#)

[>> Abréviations - Informatique/Internet](#)

[>> Métiers - informatique et Internet](#)

[>> e-this, e-that](#)

[>> to google, to bing](#)

[>> geeks, nerds](#)

[>> digital](#)

[>> Mots invariables : « hardware, software »](#)

---

[>> Retour au début de l'article](#)

---

Copyright © 2010-2017 Neil Minkley. Tous droits réservés. All rights reserved.

---